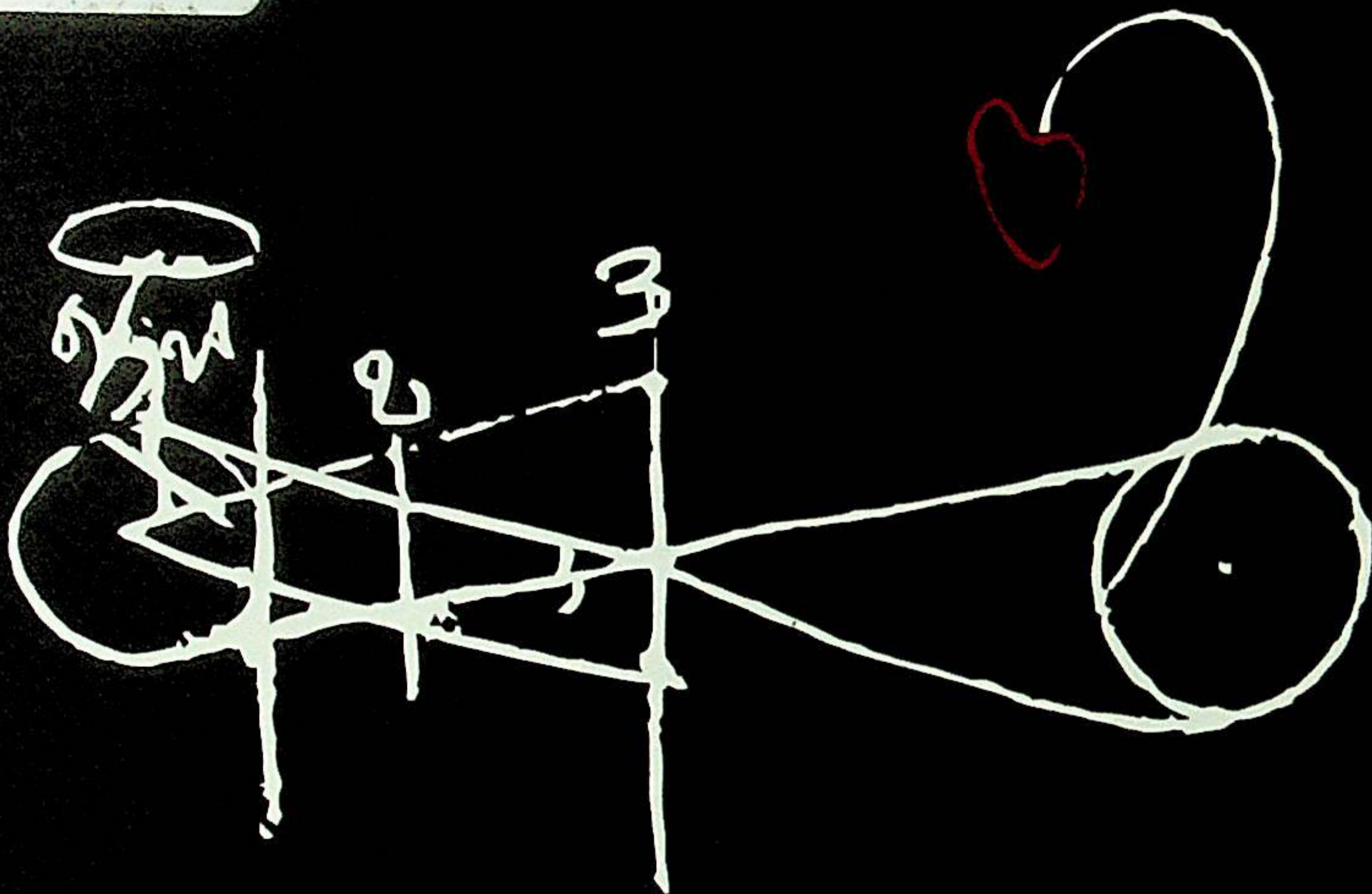


1571512



ЙОЗЕФ БОЙС

Кожна людина – художник

З текстами Нікіти Кадана,
Алевтини Кахідзе, Бориса Кашапова,
Анни Кравець, Марії Куліковської,
Катерини Міщенко, Лади Наконечної,
Валентини Петрової, Андрія Рєпи

За редакцією Лесі Кульчинської

У цій книжці зібрано тексти, лекції та розмови Бойса, вперше перекладені українською.

З них ви дізнаєтеся думку художника про те, що таке мистецтво, вільна освіта, соціальна скульптура і чому мистецтво = капітал.

Активність Бойса розгорталася в період появи різних рухів – жіночого, зеленого, студентського, антивоєнного тощо. Невипадково візуальний ряд книжки – це роботи Бойса, які він подарував Художньому музею в Лодзі на знак підтримки руху «Солідарність». Тож яким чином візії того революційного періоду дають про себе знати в сучасності? Як змінилися фігура художника і мистецтво? Якою сьогодні може бути самовизначена освіта і праця? У діалозі з Бойсом, з позицій філософії, мистецтва, освіти й соціальної критики українські автори й авторки розмірковують про людську формотворчість сьогодні.

- Передмова*
Леся Кульчинська
Теорія марних спроб / 6
- Йозеф Бойс
Що таке мистецтво? / 14
Переклад Олександри Григоренко
- Алевтина Кахідзе
Онука Бойса / 78
- Йозеф Бойс
Заклик до альтернативи / 84
Переклад Олександри Григоренко
- Валентина Петрова
Бойс на шляху до утопії / 98
- Йозеф Бойс
Мистецтво = капітал / 106
Переклад Володимира Артюха
- Анна Кравець
Ро со? / 164
- Йозеф Бойс
Що таке Вільна Академія? / 176
Переклад Катерини Міщенко
- Лада Наконечна
Захопиви ідеї / 186
- Йозеф Бойс
Соціальне мистецтво / 192
Переклад Олександри Григоренко
- Нікіта Кадан
Йозеф Бойс / 200
- Йозеф Бойс
Говорити про Німеччину / 204
Переклад Олександри Григоренко
- Марія Куліковська
Президентка рятівного плоту
Крим / 218
- Йозеф Бойс
Активний нейтралітет / 230
Переклад Олександри Григоренко
- Андрій Рєпа
Альтернатива Йозефа Бойса / 252
- Борис Кашапов
Якщо всі можуть бути художниками
/ 264
- P. S.
Катерина Міщенко
Думки, знайдені в капелюсі Бойса
/ 266
- Деякі роботи Йозефа Бойса / 270
- Автор(к)и / 272